

פרק צג - Psalm 93

א ד' מֶלֶךְ גָּאוֹת לָבֵשׁ לָבֵשׁ ד' עֵז הַתְּאֹזֵר אֶף־תִּכּוֹן תִּבְּל בַּל־תִּמּוֹט:

1. Adoniye had begun His reign He has clothed Himself with majesty; Adoniye has clothed Himself, He has girded Himself with strength. He has firmly established the world so that it cannot be moved.

Adonai malach ge'ut labesh labesh Adonai oz hit'azar af tikon tebel bal timot.

ב נִכּוֹן כִּסֵּאֲךָ מֵאֶז מֵעוֹלָם אַתָּה:

2. Your throne stands firm from of old, You are from eternity.

Nachon kis'acha me'az me'olam Ata.

ג נִשְׂאוּ נְהַרֹּת | ד' נִשְׂאוּ נְהַרֹּת קוֹלָם יִשְׂאוּ נְהַרֹּת דְּכִיָּם:

3. The rivers have raised—Adoniye—the rivers have raised their voice, the rivers raise their raging waves.

Nase'u neharot Adonai nase'u neharot kolam yis'u neharot dochyam.

ד מִקְלוֹת | מִיַּם רַבִּים אֲדִירִים מִשְׁבְּרֵי־יָם אֲדִיר בַּמָּרוֹם ד':

4. More than the sound of many waters, mightier than the breakers of the sea Mighty on high, are You, Adoniye.

Mi'kolot mayim rabim adirim mishberekh yam adir ba'marom Adonai.

ה עֲדֹתֶיךָ | נֶאֱמַנּוּ מְאֹד לְבֵיתְךָ נֶאֱוָה־קֹדֶשׁ ד' לְאַרְךָ יָמִים:

*Please do not discard this holy document. Please deposit in Geniza at your local synagogue.*

5. Your testimonies are extremely faithful, holiness is becoming to Your House, Adoniye—for the length of days.

Adotecha ne'emnu me'od le'betecha na'ava kodesh Adonai le'orech yamim.